

.....  
( miejscowość place )

.....  
( dnia date )

## UPOWAŻNIENIE AUTHORIZATION

do działania w formie przedstawicielstwa BEZPOŚREDNIEGO lub POŚREDNIEGO\*  
to act in the capacity of DIRECT-or INDIRECT\* representation

1. Na podstawie przepisów art. 18 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiające Unijny Kodeks Celny niniejszym upoważniam  
*Based on provisions of Art.18 of Regulation (EU) No.952/2013 of the European Parliament and of the Council of 9 October 2013 laying down the Union Customs Code, I hereby authorize*

**LOGIS OIL Leszek Popławski**  
**al. Jana Pawła II 3B/64**  
**80-462 Gdańsk**  
**REGON 221068395 , NIP 957-037-54-05**  
**EORI PL957037540500000**

do podejmowania na rzecz:  
*to act on behalf of:*

.....

.....

(nazwa i siedziba osoby udzielającej upoważnienie)  
(name and domicile of Principal)

działań przed organami celnymi, celem spełnienia wszelkich czynności i formalności przewidzianych w ustawodawstwie celnym, związanych z dokonywaniem obrotu towarowego z państwami trzecimi.  
*in his dealings with the Customs Authorities to perform the acts and formalities laid down by customs rules in connection with trade in goods between the European Union and third countries.*

Prawo do wykonywania działań objętych pełnomocnictwem przynależy do wszystkich agentów celnych pracujących w Agencji Celnej LOGIS OIL Leszek Popławski bez względu na rotacje kadrowe.  
*All customs agents employed by LOGIS OIL Leszek Popławski., regardless of staff rotation, have the right to act on the basis of this proxy.*

**Jednocześnie wyrażam zgodę na udzielenie dalszego upoważnienia stosownie do art.77 ustawy prawo celne.\***

***I also agree for this Authorization to be further substituted as per Art.77 of the Customs Law Act.\****

2. Niniejsze upoważnienie ma charakter : \*

*This Authorization is : \**

- **stały ( permanent )**
- **terminowy do dnia ( temporary, terminating on date ) .....**
- **jednorazowy ( singular )**

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia:  
*Confirmation of receipt of Authorization*

.....  
(data i podpis osoby działającej w imieniu Agencji Celnej)  
(date & signature of person representing Customs Agent)

.....  
( podpis mocodawcy )  
( signature of Principal)

\*Niepotrzebne skreślić  
*Delete as appropriate*